



*Termine di referendum: 18 gennaio 2018*

---

## **Decreto federale che approva l'Accordo tra la Svizzera e il Montenegro sulla cooperazione di polizia nella lotta contro la criminalità**

del 29 settembre 2017

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale  
(Cost.)<sup>1</sup>,  
visto il messaggio del Consiglio federale del 12 ottobre 2016<sup>2</sup>,  
*decreta:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> L'Accordo del 7 aprile 2016<sup>3</sup> tra il Consiglio federale svizzero e il Governo del Montenegro sulla cooperazione di polizia nella lotta contro la criminalità è approvato.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

1 RS 101  
2 FF 2016 7291  
3 RS ...; FF 2016 7311

**Art. 2**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 29 settembre 2017

Il presidente: Jürg Stahl  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 29 settembre 2017

Il presidente: Ivo Bischofberger  
La segretaria: Martina Buol

Data della pubblicazione: 10 ottobre 2017<sup>4</sup>

Termine di referendum: 18 gennaio 2018

<sup>4</sup> FF 2017 5397